



Konsolidovaný legislatívny text

EP-PE_TC1-COD(2024)0214

17.12.2024

*****I**

POZÍCIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU

prijatá v prvom čítaní 17. decembra 2024 na účely prijatia rozhodnutia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/..., ktorým sa mení rozhodnutie Rady 2008/971/ES, pokiaľ ide o množiteľský materiál lesných kultúr kategórie „testovaný“, jeho označovanie a názvy orgánov zodpovedných za schvaľovanie a kontrolu produkcie
(EP-PE_TC1-COD(2024)0214)

PE763.772v01-00

POZÍCIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU

prijatá v prvom čítaní 17. decembra 2024

na účely prijatia rozhodnutia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/..., ktorým sa mení rozhodnutie Rady 2008/971/ES, pokiaľ ide o množiteľský materiál lesných kultúr kategórie „testovaný“, jeho označovanie a názvy orgánov zodpovedných za schvaľovanie a kontrolu produkcie

EURÓPSKY PARLAMENT A RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 43 ods. 2,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

po postúpení legislatívneho aktu národným parlamentom,

so zreteľom na stanovisko Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru¹,

konajúc v súlade s riadnym legislatívnym postupom²,

¹ Stanovisko zo 4. decembra 2024 (zatiaľ neuvverejnené v úradnom vestníku).

² Pozícia Európskeho parlamentu zo 17. decembra 2024.

keďže:

- (1) Smernica Rady 1999/105/ES³ sa uplatňuje okrem iného na uvádzanie množiteľského materiálu lesných kultúr na trh v Únii. Uvedená smernica sa týka množiteľského materiálu druhov stromov a ich umelých hybridov, ktoré sú dôležité pre potreby lesníctva v celej Únii alebo jej časti.
- (2) V rozhodnutí Rady 2008/971/ES⁴ sa stanovujú podmienky, za ktorých sa má množiteľský materiál lesných kultúr kategórií „identifikovaný zdroj“, „selektovaný“ a „kvalifikovaný“ produkovaný v tretích krajinách uvedených v prílohe I k uvedenému rozhodnutiu dovážať do Únie, pokiaľ ide o schvaľovanie a registráciu základného materiálu a následnú produkciu množiteľského materiálu lesných kultúr z uvedeného základného materiálu. Dotknuté tretie krajiny uplatňujú systém OECD na certifikáciu množiteľského materiálu lesných kultúr v medzinárodnom obchode (ďalej len „systém OECD pre osivo lesných kultúr a lesné rastliny“).
- (3) Systém OECD pre osivo lesných kultúr a lesné rastliny bol v roku 2013 zmenený tak, aby okrem množiteľského materiálu lesných kultúr kategórií „identifikovaný zdroj“, „selektovaný“ a „kvalifikovaný“, ktoré sú v systéme OECD pre osivo lesných kultúr a lesné rastliny od roku 2011, zahŕňal aj množiteľský materiál lesných kultúr kategórie „testovaný“.

³ Smernica Rady 1999/105/ES z 22. decembra 1999 o uvádzaní množiteľského materiálu lesných kultúr na trh (Ú. v. ES L 11, 15.1.2000, s. 17, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/1999/105/oj>).

⁴ Rozhodnutie Rady 2008/971/ES zo 16. decembra 2008 o rovnocennosti množiteľského materiálu lesných kultúr produkovaného v tretích krajinách (Ú. v. EÚ L 345, 23.12.2008, s. 83, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2008/971/oj>).

- (4) Vo vnútroštátnych pravidlách certifikácie množiteľského materiálu lesných kultúr (ďalej len „vnútroštátne pravidlá“) v Kanade, Nórsku, Srbsku, vo Švajčiarsku, v Turecku, Spojenom kráľovstve a Spojených štátoch amerických (ďalej len „špecifikované tretie krajiny“) sa stanovuje vykonanie úradnej poľnej inšpekcie počas zberu a spracovania osiva a produkcie sadiva.
- (5) Podľa vnútroštátnych pravidiel špecifikovaných tretích krajín sa systémy schvaľovania a registrácie základného materiálu a následnej produkcie množiteľského materiálu lesných kultúr z tohto základného materiálu majú riadiť systémom OECD pre osivo lesných kultúr a lesné rastliny. Okrem toho sa podľa uvedených vnútroštátnych pravidiel požaduje, aby bolo osivo a sadivo kategórií „identifikovaný zdroj“, „selektovaný“, „kvalifikovaný“ a „testovaný“ úradne certifikované a aby boli balenia osiva úradne uzavreté v súlade so systémom OECD pre osivo lesných kultúr a lesné rastliny.
- (6) Keďže na úrovni Únie nebolo prijaté rozhodnutie v súvislosti s rovnocennosťou množiteľského materiálu lesných kultúr kategórie „testovaný“, vykonávacím rozhodnutím Komisie (EÚ) 2021/773⁵ boli členské štáty dočasne, do 31. decembra 2024, oprávnené rozhodovať o rovnocennosti množiteľského materiálu lesných kultúr kategórie „testovaný“ produkovaného v tretích krajinách uvedených v prílohe I k rozhodnutiu 2008/971/ES, medzi ktoré patria aj špecifikované tretie krajiny. Uvedené oprávnenie bolo potrebné, aby sa zabránilo akémukoľvek riziku narušenia dovozu množiteľského materiálu lesných kultúr do členských štátov.

⁵ Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2021/773 z 10. mája 2021, ktorým sa členské štáty v súlade so smernicou Rady 1999/105/ES oprávňujú dočasne rozhodovať o rovnocennosti lesného reprodukčného materiálu určitých kategórií produkovaného v určitých tretích krajinách (Ú. v. EÚ L 169, 12.5.2021, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2021/773/oj).

- (7) Z preskúmania vnútroštátnych predpisov špecifikovaných tretích krajín, pokiaľ ide o kategóriu „testovaný“, vyplýva, že podmienky schválenia základného materiálu sa považujú za rovnocenné s podmienkami stanovenými v smernici 1999/105/ES za predpokladu, že sú splnené podmienky stanovené v prílohe II k rozhodnutiu 2008/971/ES, pokiaľ ide o osivo a sadivo.
- (8) Názvy a adresy niektorých orgánov zodpovedných za schvaľovanie a kontrolu produkcie, ktoré sú uvedené v prílohe I k rozhodnutiu 2008/971/ES, sa zmenili, a preto ich treba aktualizovať.
- (9) Na produkciu osiva alebo sadiva kategórie „testovaný“ možno použiť genetickú modifikáciu. Preto s cieľom zabezpečiť používateľom množiteľského materiálu lesných kultúr informovaný výber, by sa na etikete OECD a na etikete alebo dokumente dodávateľa malo uvádzať, či bol pri produkcii základného materiálu v prípade tejto kategórie použitý tento typ modifikácie, ako sa to v súčasnosti uvádza v prípade kategórie „kvalifikovaný“.
- (10) Vzhľadom na doplnenie kategórie „testovaný“ do prílohy II k rozhodnutiu 2008/971/ES by sa k uvedenému rozhodnutiu mala doplniť príloha s tabuľkou, v ktorej sa uvedú kategórie, v rámci ktorých sa povoľuje dovoz množiteľského materiálu lesných kultúr z rôznych druhov základného materiálu do Únie, aby sa zabezpečila zrozumiteľnosť a správne uplatňovanie uvedeného rozhodnutia. Je to potrebné na zabezpečenie právnej zrozumiteľnosti, súladu so smernicou 1999/105/ES, ako aj správneho uplatňovania týchto pravidiel a informovaných rozhodnutí prevádzkovateľov, ktorí uplatňujú uvedené rozhodnutie.
- (11) Rozhodnutie 2008/971/ES by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

- (12) Vzhľadom na potrebu zabezpečiť, aby toto rozhodnutie nadobudlo účinnosť pred uplynutím platnosti vykonávacieho rozhodnutia (EÚ) 2021/773 31. decembra 2024, sa považuje za vhodné uplatniť výnimku z osemtyždňovej lehoty stanovenej v článku 4 Protokolu č. 1 o úlohe národných parlamentov v Európskej únii, ktorý je pripojený k Zmluve o Európskej únii (ďalej len „Zmluva o EÚ“), Zmluve o fungovaní Európskej únie a Zmluve o založení Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu.
- (13) Keďže cieľ tohto rozhodnutia, a to rozšíriť režim rovnocennosti pre dovoz množiteľského materiálu lesných kultúr stanovený rozhodnutím 2008/971/ES na kategóriu „testované“, nie je možné dosiahnuť na úrovni členských štátov, ale možno ho dosiahnuť len na úrovni Únie, môže Únia prijať opatrenia v súlade so zásadou subsidiarity podľa článku 5 Zmluvy o EÚ. V súlade so zásadou proporcionality podľa uvedeného článku toto rozhodnutie neprekračuje rámec nevyhnutný na dosiahnutie tohto cieľa.

- (14) *Toto rozhodnutie by z dôvodu naliehavosti malo nadobudnúť účinnosť dňom jeho uverejnenia v Úradnom vestníku Európskej únie, aby sa zabezpečilo, že nadobudne účinnosť pred uplynutím platnosti vykonávacieho rozhodnutia (EÚ) 2021/773.*
- (15) Keďže platnosť vykonávacieho rozhodnutia (EÚ) 2021/773 uplynie 31. decembra 2024, toto rozhodnutie by sa malo uplatňovať od 1. januára 2025, aby sa zabezpečila právna zrozumiteľnosť a kontinuita príslušných pravidiel,

PRIJALI TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Zmeny rozhodnutia 2008/971/ES

Rozhodnutie 2008/971/ES sa mení takto:

1. V článku 1 sa prvý odsek nahrádza takto:
„V tomto rozhodnutí sa stanovujú podmienky, za akých sa má do Únie dovážať množiteľský materiál lesných kultúr kategórií „identifikovaný zdroj“, „selektovaný“, „kvalifikovaný“ a „testovaný“ produkovaný v tretej krajine uvedenej v prílohe I.“
2. V článku 3 sa odsek 2 nahrádza takto:
„2. Osivo a sadivo kategórií „identifikovaný zdroj“, „selektovaný“, „kvalifikovaný“ a „testovaný“ druhov a ich umelých hybridov uvedených v prílohe I k smernici 1999/105/ES, produkované v tretích krajinách uvedených v prílohe I k tomuto rozhodnutiu a úradne certifikované orgánmi tretej krajiny uvedenými v danej prílohe, sa považujú za rovnocenné s osivom a so sadivom, ktoré sú v súlade so smernicou 1999/105/ES, ak sú splnené podmienky stanovené v prílohe II k tomuto rozhodnutiu.“
3. Prílohy sa menia v súlade s prílohou k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Nadobudnutie účinnosti a uplatňovanie

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť **dňom** jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Uplatňuje sa od 1. januára 2025.

V ...

Za Európsky parlament
predsedníčka

Za Radu
predseda/predsedníčka

PRÍLOHA

Prílohy k rozhodnutiu 2008/971/ES sa menia takto:

1. Príloha I sa nahrádza takto:

„PRÍLOHA I Krajiny a orgány

Krajina ⁶	Orgán zodpovedný za schvaľovanie a kontrolu produkcie
CA	Natural Resources Canada - Canadian Forest Service Atlantic Forestry Centre 1350 Regent Street Fredericton NB E3C 2G6
CH	Federal Office for the Environment (FOEN) Department of the Environment, Transport, Energy and Communications (UVEK) Forest Division Federal Plant Protection Service Monbijoustrasse 40 CH-3003 Bern
GB ⁷	Department for Environment, Food & Rural Affairs (DEFRA) Eastbrook Shaftesbury Road Cambridge CB2 8DR
NO	Norwegian Forest Seed Center c/o Øyvind Meland Edvardsen Box 118, N-2301 Hamar

RS	<p>Group for Forest Reproductive Material and Genetic Resources Directorate for Forest Ministry of Agriculture, Forestry and Water Management Ministry of AFW — Directorate for Forest Omladinskih brigada 1 Novi Beograd</p>
TR	<p>Ministry of Agriculture and Forestry General Directorate of Forestry Forest Tree Seeds and Tree Breeding Research Institute Directorate Sogutozu 06560 Ankara</p>
US	<p>United States Department of Agriculture Forest Service Cooperative Forestry National Seed Laboratory 5675 Riggins Mill Road Dry Branch, Georgia 31020</p> <p>ŠTÁTNE CERTIFIKAČNÉ ORGÁNY (Oprávnené vydávať osvedčenia OECD na základe dohody o spolupráci s USDA Forest Service)</p> <p>Washington State Crop Improvement Association, Inc. 2575 NE Hopkins Ct. Pullman, Washington 99163</p>

“

⁶ CA – Kanada, CH – Švajčiarsko, GB – Spojené kráľovstvo, NO – Nórsko, RS – Srbsko, TR – Turecko, US – Spojené štáty americké.

⁷ V súlade s Dohodou o vystúpení Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska z Európskej únie a z Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu, a najmä s článkom 5 ods. 4 Windsorského rámca (pozri spoločné vyhlásenie Únie a Spojeného kráľovstva v Spoločnom výbore zriadenom Dohodou o vystúpení Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska z Európskej únie a z Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu č. 1/2023 z 24. marca 2023 (Ú. v. EÚ L 102, 17.4.2023, s. 87)) v spojení s prílohou 2 k uvedenému rámcu odkazy na Spojené kráľovstvo nezahŕňajú na účely tejto prílohy Severné Írsko.

2. V prílohe II sa oddiel C nahrádza takto:

„C. Dodatočné podmienky týkajúce sa osiva a sadiva kategórií „kvalifikovaný“ a „testovaný“, produkovaného v tretích krajinách

Pokiaľ ide o osivo alebo sadivo kategórií „kvalifikovaný“ a „testovaný“, na etikete OECD a na etikete alebo dokumente dodávateľa sa uvedie, či sa pri produkcii základného materiálu použila genetická modifikácia.“

3. Dopĺňa sa táto príloha:

„PRÍLOHA III
KATEGÓRIE, V PRÍPADE KTORÝCH SA DO ÚNIE MÔŽE DOVÁŽAŤ
MNOŽITEĽSKÝ MATERIÁL LESNÝCH KULTÚR Z RÔZNYCH DRUHOV
ZÁKLADNÉHO MATERIÁLU

Základný materiál	Kategória množiteľského materiálu lesných kultúr			
	Identifikovaný zdroj	Selektovaný	Kvalifikovaný	Testovaný
Semenný zdroj	x			
Porast	x	x		x
Semenný sad			x	x
Rodičovské – výberové stromy			x	x
Klon			x	x
Zmes klonov			x	x

“